

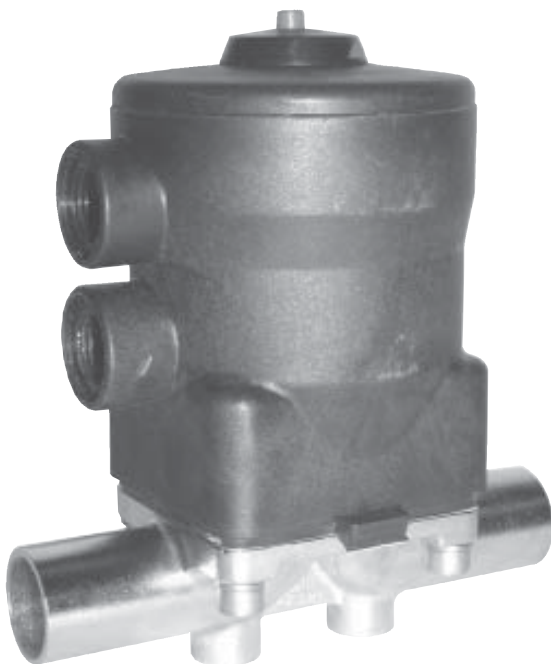
Membranventil

Metall, DN 10 - 50

Diaphragm Valve

Metal, DN 10 - 50

- Ⓓ ORIGINAL EINBAU- UND MONTAGEANLEITUNG
- ⒼB INSTALLATION, OPERATING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS



Antriebsgröße Code 1
Actuator size Code 1




Antriebsgröße Code 2-4
Actuator size Code 2-4


Inhaltverzeichnis

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1 | Allgemeine Hinweise | 2 |
| 2 | Allgemeine Sicherheitshinweise | 2 |
| 2.1 | Hinweise für Service- und Bedienpersonal | |
| 2.2 | Warnhinweise | |
| 2.3 | Verwendete Symbole | |
| 3 | Begriffsbestimmungen | 4 |
| 4 | Vorgesehener Einsatzbereich | 4 |
| 5 | Technische Daten | 4 |
| 6 | Bestelldaten | 5 |
| 7 | Herstellerangaben | 7 |
| 7.1 | Transport | 7 |
| 7.2 | Lieferung und Leistung | 7 |
| 7.3 | Lagerung | 7 |
| 7.4 | Benötigtes Werkzeug | 7 |
| 8 | Funktionsbeschreibung | 7 |
| 9 | Geräteaufbau | 7 |
| 9.1 | Typenschild | 7 |
| 10 | Montage und Bedienung | 8 |
| 10.1 | Montage des Membranventils | 8 |
| 10.2 | Steuerfunktionen | 9 |
| 10.3 | Steuermedium anschließen | 10 |
| 10.4 | Optische Stellungsanzeige | 10 |
| 11 | Montage / Demontage von Ersatzteilen | 10 |
| 11.1 | Demontage Ventil (Antrieb vom Körper lösen) | 10 |
| 11.2 | Demontage Membrane | 10 |
| 11.3 | Montage Membrane | 11 |
| 11.4 | Montage Antrieb auf Ventilkörper | 13 |
| 12 | Inbetriebnahme | 13 |
| 13 | Inspektion und Wartung | 13 |
| 14 | Demontage | 14 |
| 15 | Entsorgung | 14 |
| 16 | Rücksendung | 14 |
| 17 | Hinweise | 14 |
| 18 | Fehlersuche / Störungsbehebung | 15 |
| 19 | Schnittbilder und Ersatzteile | 16 |
| 20 | Einbauerklärung | 17 |
| 21 | EU-Konformitätserklärung | 18 |

1 Allgemeine Hinweise

- Voraussetzungen für die einwandfreie Funktion des GEMÜ-Ventils:
- x Sachgerechter Transport und Lagerung
 - 3 x Installation und Inbetriebnahme durch eingewiesenes Fachpersonal
 - 4 x Bedienung gemäß dieser Einbau- und Montageanleitung
 - 4 x Ordnungsgemäße Instandhaltung
- Korrekte Montage, Bedienung und Wartung oder Reparatur gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Membranventils.

| | |
|---|---|
|  | Beschreibungen und Instruktionen beziehen sich auf Standardausführungen. Für Sonderausführungen, die in dieser Einbau- und Montageanleitung nicht beschrieben sind, gelten die grundsätzlichen Angaben in dieser Einbau- und Montageanleitung in Verbindung mit einer zusätzlichen Sonderdokumentation. |
|---|---|

| | |
|---|--|
|  | Alle Rechte wie Urheberrechte oder gewerbliche Schutzrechte werden ausdrücklich vorbehalten. |
|---|--|

2 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Die Sicherheitshinweise berücksichtigen nicht:
- x Zufälligkeiten und Ereignisse, die bei Montage, Betrieb und Wartung auftreten können.
 - x die ortsbezogenen Sicherheitsbestimmungen, für deren Einhaltung - auch seitens des hinzugezogenen Montagepersonals - der Betreiber verantwortlich ist.

2.1 Hinweise für Service- und Bedienpersonal

Die Einbau- und Montageanleitung enthält grundlegende Sicherheitshinweise, die bei Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung zu beachten sind. Nichtbeachtung kann zur Folge haben:

- x Gefährdung von Personen durch elektrische, mechanische und chemische Einwirkungen.
- x Gefährdung von Anlagen in der Umgebung.
- x Versagen wichtiger Funktionen.
- x Gefährdung der Umwelt durch Austreten gefährlicher Stoffe bei Leckage.

Vor Inbetriebnahme:

- Einbau- und Montageanleitung lesen.
- Montage- und Betriebspersonal ausreichend schulen.
- Sicherstellen, dass der Inhalt der Einbau- und Montageanleitung vom zuständigen Personal vollständig verstanden wird.
- Verantwortungs- und Zuständigkeitsbereiche regeln.

Bei Betrieb:

- Einbau- und Montageanleitung am Einsatzort verfügbar halten.
- Sicherheitshinweise beachten.
- Nur entsprechend der Leistungsdaten betreiben.
- Wartungsarbeiten bzw. Reparaturen, die nicht in der Einbau- und Montageanleitung beschrieben sind dürfen nicht ohne vorherige Abstimmung mit dem Hersteller durchgeführt werden.

GEFAHR

Sicherheitsdatenblätter bzw. die für die verwendeten Medien geltenden Sicherheitsvorschriften unbedingt beachten!

Bei Unklarheiten:

- x Bei nächstgelegener GEMÜ-Verkaufsniederlassung nachfragen.

2.2 Warnhinweise

Warnhinweise sind, soweit möglich, nach folgendem Schema gegliedert:

SIGNALWORT

Art und Quelle der Gefahr

- Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung.
- Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr.

Warnhinweise sind dabei immer mit einem Signalwort und teilweise auch mit einem gefahrenspezifischen Symbol gekennzeichnet.

Folgende Signalwörter bzw.

Gefährdungsstufen werden eingesetzt:

GEFAHR

Unmittelbare Gefahr!

- Bei Nichtbeachtung sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

WARNUNG

Möglicherweise gefährliche Situation!

- Bei Nichtbeachtung drohen schwerste Verletzungen oder Tod.

VORSICHT

Möglicherweise gefährliche Situation!






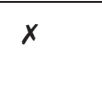
- Bei Nichtbeachtung drohen mittlere bis leichte Verletzungen.

VORSICHT (OHNE SYMBOL)

Möglicherweise gefährliche Situation!

- Bei Nichtbeachtung drohen Sachschäden.

2.3 Verwendete Symbole

| | |
|--|--|
|  | Gefahr durch heiße Oberflächen! |
|  | Gefahr durch ätzende Stoffe! |
|  | Hand: Beschreibt allgemeine Hinweise und Empfehlungen. |
|  | Punkt: Beschreibt auszuführende Tätigkeiten. |
|  | Pfeil: Beschreibt Reaktion(en) auf Tätigkeiten. |
|  | Aufzählungszeichen |

3 Begriffsbestimmungen

Betriebsmedium

Medium, das durch das Membranventil fließt.

Steuermedium

Medium mit dem durch Druckaufbau oder Druckabbau das Membranventil angesteuert und betätigt wird.

5 Technische Daten

Betriebsmedium

Aggressive, neutrale, gasförmige und flüssige Medien, die die physikalischen und chemischen Eigenschaften des jeweiligen Gehäuse- und Membranwerkstoffes nicht negativ beeinflussen.

Das Ventil ist in beiden Durchflussrichtungen bis zum vollen Betriebsdruck dicht (Überdruck)

Temperaturen

Medientemperatur -10 bis 80 °C
(abhängig von den mediumsberührten Werkstoffen)

Steuerfunktion

Mögliche Betätigungsfunktionen des Membranventils.

4 Vorgesehener Einsatzbereich

- x Das GEMÜ-Membranventil 635 ist für den Einsatz in Rohrleitungen konzipiert. Es steuert ein durchfließendes Medium indem es durch ein Steuermedium geschlossen oder geöffnet werden kann.
- x **Das Ventil darf nur gemäß den technischen Daten eingesetzt werden (siehe Kapitel 5 "Technische Daten").**
- x Schrauben und Kunststoffteile am Membranventil nicht lackieren!

⚠ WARNUNG

Membranventil nur bestimmungsgemäß einsetzen!

- Sonst erlischt Herstellerhaftung und Gewährleistungsanspruch.
- Das Membranventil ausschließlich entsprechend den in der Vertragsdokumentation und in der Einbau- und Montageanleitung festgelegten Betriebsbedingungen verwenden.
- Das Membranventil darf nur in explosionsgefährdeten Zonen verwendet werden, die auf der Konformitätserklärung (ATEX) bestätigt wurden.

Steuermedium

| | |
|-----------------------------------|----------------------|
| Min. erforderlicher Steuerdruck | siehe Tabelle unten |
| Max. zulässiger Steuerdruck | 6 bar |
| Max. zul. Temp. des Steuermediums | 40 °C |
| Füllvolumen: Antriebsgröße 1/N | 0,02 dm ³ |

| | | | Betriebsdruck [bar] | | Steuerdruck [bar] |
|--------------|----|---------|---------------------|-------|-------------------|
| Antrieb Code | MG | DN | EPDM / FKM | PTFE | |
| 1/N | 10 | 10 - 20 | 0 - 10 | 0 - 6 | 3,2 - 6 |

MG = Membrangröße
 Sämtliche Druckwerte sind in bar - Überdruck. Betriebsdruckangaben wurden mit statisch einseitig anstehenden Betriebsdruck bei geschlossenem Ventil ermittelt. Für die angegebenen Werte ist die Dichtheit am Ventilsitz und nach außen gewährleistet.
 Angaben zu beidseitig anstehenden Betriebsdrücken und für Reinstmedien auf Anfrage.

| Kv-Werte [m ³ /h] | | | | | | |
|------------------------------|-----|--|--|-------------------|------------------------------|---|
| Rohrnorm | DIN | EN 10357 Serie B (ehemals DIN 11850 Reihe 1) | EN 10357 Serie A (ehemals DIN 11850 Reihe 2) / DIN 11866 Reihe A | DIN 11850 Reihe 3 | ASME BPE / DIN 11866 Reihe C | ISO 1127 / EN 10357 Serie C / DIN 11866 Reihe B |
| Anschluss-Code | 0 | 16 | 17 | 18 | 59 | 60 |
| MG | DN | | | | | |
| 10 | 10 | - | 2,4 | 2,4 | 2,4 | 2,2 |
| | 15 | 3,3 | 3,8 | 3,8 | 3,8 | 2,2 |
| | 20 | - | - | - | - | 3,8 |

MG = Membrangröße
 Kv-Werte ermittelt gemäß DIN EN 60534, Eingangsdruck 5 bar, Δp 1 bar, Ventilkörperwerkstoff Edelstahl (Schmiedekörper) und Weichelastomermembrane.
 Die Kv-Werte für andere Produktkonfigurationen (z. B. andere Membran- oder Körperwerkstoffe) können abweichen. Im allgemeinen unterliegen alle Membranen den Einflüssen von Druck, Temperatur, des Prozesses und den Drehmomenten mit denen diese angezogen werden. Dadurch können die Kv-Werte über die Toleranzgrenze der Norm hinaus abweichen.

Die Kv-Wert-Kurve (Kv-Wert in Abhängigkeit vom Ventilhub) kann je nach Membranwerkstoff und Einsatzdauer variieren.

6 Bestelldaten

| Gehäuseform | Code |
|-------------|------|
| Durchgang | D |

| Anschlussart | Code |
|--|------|
| Schweißstutzen | |
| Stutzen DIN | 0 |
| Stutzen EN 10357 Serie B (ehemals DIN 11850 Reihe 1) | 16 |
| Stutzen EN 10357 Serie A (ehemals DIN 11850 Reihe 2) / DIN 11866 Reihe A | 17 |
| Stutzen DIN 11850 Reihe 3 | 18 |
| Stutzen JIS-G 3459 | 36 |
| Stutzen BS 4825 Part 1 | 55 |
| Stutzen ASME BPE / DIN 11866 Reihe C | 59 |
| Stutzen ISO 1127 / EN 10357 Serie C / DIN 11866 Reihe B | 60 |
| Stutzen ANSI/ASME B36.19M Schedule 10s | 63 |
| Stutzen ANSI/ASME B36.19M Schedule 5s | 64 |
| Stutzen ANSI/ASME B36.19M Schedule 40s | 65 |
| Gewindeanschluss | |
| Gewindemuffe DIN ISO 228 | 1 |

Übersicht der verfügbaren Ventilkörper siehe Seite 8

| Ventilkörperwerkstoff | Code |
|--|------|
| 1.4435, Feinguss | C3 |
| 1.4408, Feinguss | 37 |
| 1.4435 (316 L), Schmiedekörper | 40 |
| 1.4435 (BN2), Schmiedekörper Δ Fe<0,5% | 42 |
| 1.4539, Schmiedekörper | F4 |

| Membranwerkstoff | Code |
|----------------------|------|
| FKM | 4 |
| EPDM | 13 |
| EPDM | 17 |
| EPDM | 19 |
| EPDM | 36 |
| PTFE/EPDM, einteilig | 54 |

| Steuerfunktion | Code |
|-----------------------------|------|
| Federkraft geschlossen (NC) | 1 |

| Antriebsgröße | Code |
|---------------|------|
| Kolben ø 54 | 1/N |

| Oberflächenqualität | Code |
|---------------------|------|
| Code siehe Seite 4 | |

Innenoberflächengüten für Schmiede- und Vollmaterialkörper ¹

| Medienberührte Innenoberflächen | Mechanisch poliert ² | | Elektropoliert | |
|---------------------------------|---------------------------------|------|-------------------------|------|
| | Hygieneklasse DIN 11866 | Code | Hygieneklasse DIN 11866 | Code |
| Ra ≤ 0,80 µm | H3 | 1502 | HE3 | 1503 |
| Ra ≤ 0,60 µm | - | 1507 | - | 1508 |
| Ra ≤ 0,40 µm | H4 | 1536 | HE4 | 1537 |
| Ra ≤ 0,25 µm ³ | H5 | 1527 | HE5 | 1516 |

| Medienberührte Innenoberflächen nach ASME BPE 2016 ⁴ | Mechanisch poliert ² | | Elektropoliert | |
|---|---------------------------------|------|---------------------------------|------|
| | ASME BPE Oberflächenbezeichnung | Code | ASME BPE Oberflächenbezeichnung | Code |
| Ra Max. = 0,76 µm (30 µinch) | SF3 | SF3 | - | - |
| Ra Max. = 0,64 µm (25 µinch) | SF2 | SF2 | SF6 | SF6 |
| Ra Max. = 0,51 µm (20 µinch) | SF1 | SF1 | SF5 | SF5 |
| Ra Max. = 0,38 µm (15 µinch) | - | - | SF4 | SF4 |

Innenoberflächengüten für Feingusskörper

| Medienberührte Innenoberflächen | Mechanisch poliert ² | |
|---------------------------------|---------------------------------|------|
| | Hygieneklasse DIN 11866 | Code |
| Ra ≤ 6,30 µm | - | 1500 |
| Ra ≤ 0,80 µm | H3 | 1502 |
| Ra ≤ 0,60 µm ⁵ | - | 1507 |

¹ Oberflächengüten kundenspezifischer Ventilkörper können in Sonderfällen eingeschränkt sein.

² Oder jede andere Oberflächenveredelung, mit der der Ra-Wert erreicht wird (gemäß ASME BPE).

³ Der kleinstmögliche Ra-Wert für Rohrinnendurchmesser < 6 mm beträgt 0,38 µm.

⁴ Bei Verwendung dieser Oberflächen werden die Körper nach den Vorgaben der ASME BPE gekennzeichnet.

Die Oberflächen sind nur für Ventilkörper erhältlich, die aus Werkstoffen (z.B. GEMÜ Werkstoff-Code 40, 41, F4, 44) und mit Anschlüssen (z.B. GEMÜ Anschluss-Code 59, 80, 88) gemäß der ASME BPE hergestellt sind.

⁵ Nicht möglich für GEMÜ Anschluss-Code 59, DN 8 und GEMÜ Anschluss-Code 0, DN 4.

Ra nach DIN EN ISO 4288 und ASME B46.1

| Bestellbeispiel | 635 | 15 | D | 60 | C3 | 13 | 1 | 2/N | 1500 |
|--|-----|----|---|----|----|----|---|-----|------|
| Typ | 635 | | | | | | | | |
| Nennweite | | 15 | | | | | | | |
| Gehäuseform (Code) | | | D | | | | | | |
| Anschlussart (Code) | | | | 60 | | | | | |
| Ventilkörperwerkstoff (Code) | | | | | C3 | | | | |
| Membranwerkstoff (Code) | | | | | | 13 | | | |
| Steuerfunktion (Code) | | | | | | | 1 | | |
| Antriebsgröße (Code) | | | | | | | | 2/N | |
| Oberflächenqualität (Code siehe Seite 4) | | | | | | | | | 1500 |

7 Herstellerangaben

7.1 Transport

- Membranventil nur auf geeignetem Lademittel transportieren, nicht stürzen, vorsichtig handhaben.
- Verpackungsmaterial entsprechend den Entsorgungsvorschriften / Umweltschutzbestimmungen entsorgen.

7.2 Lieferung und Leistung

- Ware unverzüglich bei Erhalt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit überprüfen.
- Lieferumfang aus Versandpapieren, Ausführung aus Bestellnummer ersichtlich.
- Auslieferungszustand des Ventils:

| Steuerfunktion: | Zustand: |
|-------------------------------|-------------|
| 1 Federkraft geschlossen (NC) | geschlossen |
| 2 Federkraft geöffnet (NO) | geöffnet |
| 3 Beidseitig angesteuert (DA) | undefiniert |

- Das Membranventil wird im Werk auf Funktion geprüft.

7.3 Lagerung

- Membranventil staubgeschützt und trocken in Originalverpackung lagern.
- UV-Strahlung und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Maximale Lagertemperatur: 40 °C.
- Lösungsmittel, Chemikalien, Säuren, Kraftstoffe u.ä. dürfen nicht mit Ventilen und deren Ersatzteilen in einem Raum gelagert werden.

7.4 Benötigtes Werkzeug

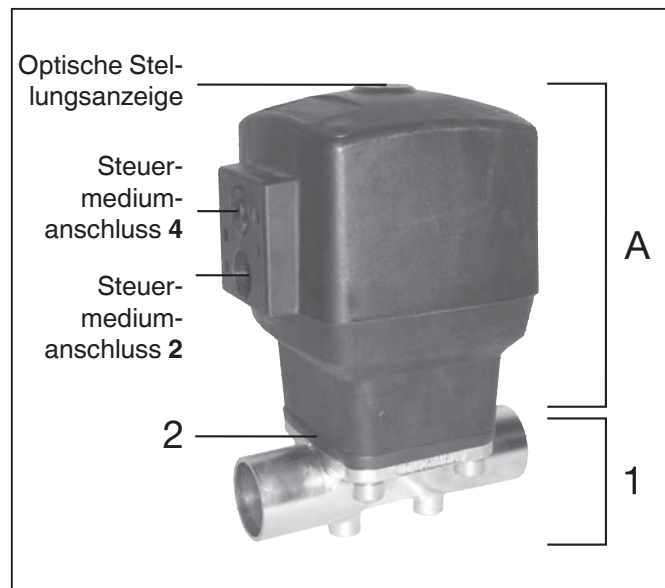
- Benötigtes Werkzeug für Einbau und Montage ist **nicht** im Lieferumfang enthalten.
- Passendes, funktionsfähiges und sicheres Werkzeug benutzen.

8 Funktionsbeschreibung

GEMÜ 635 ist ein Metall-Membranventil mit Durchgangskörper. Das Ventil verfügt über einen Kolbenantrieb sowie serienmäßig über eine optische Stellungsanzeige. Als Steuerfunktion stehen "Federkraft geschlossen (NC)", "Federkraft geöffnet (NO)" und "beidseitig angesteuert (DA)" zur Verfügung. Ventilkörper und Membrane sind gemäß Datenblatt in verschiedenen

Ausführungen erhältlich. Vielfältiges Zubehör ist lieferbar, z.B. Vorsteuerventile, elektrische Stellungsanzeige mit Mikroschaltern oder Initiatoren, pneumatischer bzw. elektropneumatischer Stellungsregler und eine NAMUR-Platte.

9 Geräteaufbau



Geräteaufbau

| | |
|---|--------------|
| 1 | Ventilkörper |
| 2 | Membrane |
| A | Antrieb |

9.1 Typenschild

Geräteversion Ausführung gemäß Bestelldaten

| | | gerätespezifische Daten | |
|--|--------------------------|-------------------------|---------|
| GEMÜ Fritz-Müller-Str. 6-8 D-74663 Ingelfingen | 635 10D60401711/N | PS 10,0 bar | Baujahr |
| | 1536 | PST 3,2- 6,0 bar | |
| | ERE DE | 2020 | |
| | 88388247 12103529 0001 | | |
| Artikelnummer | Rückmeldenummer | Seriennummer | |

Der Herstellungsmonat ist unter der Rückmeldenummer verschlüsselt und kann bei GEMÜ erfragt werden. Das Produkt wurde in Deutschland hergestellt.

10 Montage und Bedienung

Vor Einbau:

- Ventilkörper- und Membranwerkstoff entsprechend Betriebsmedium auslegen.
- **Eignung vor Einbau prüfen!**
Siehe Kapitel 5 "Technische Daten".

10.1 Montage des Membranventils

⚠️ WARNUNG

Unter Druck stehende Armaturen!

- Gefahr von schwersten Verletzungen oder Tod!
- Nur an druckloser Anlage arbeiten.

⚠️ WARNUNG



Aggressive Chemikalien!

- Verätzungen!
- Montage nur mit geeigneter Schutzausrüstung.

⚠️ VORSICHT



Heiße Anlagenteile!

- Verbrennungen!
- Nur an abgekühlter Anlage arbeiten.

⚠️ VORSICHT

Ventil nicht als Trittstufe oder Aufstiegshilfe benutzen!

- Gefahr des Abrutschens / der Beschädigung des Ventils.

VORSICHT

Maximal zulässigen Druck nicht überschreiten!

- Eventuell auftretende Druckstöße (Wasserschläge) durch Schutzmaßnahmen vermeiden.

- Montagearbeiten nur durch geschultes Fachpersonal.
- Geeignete Schutzausrüstung gemäß den Regelungen des Anlagenbetreibers berücksichtigen.

Installationsort:

⚠️ VORSICHT

- Ventil äußerlich nicht stark beanspruchen.
- Installationsort so wählen, dass Ventil nicht als Steighilfe genutzt werden kann.
- Rohrleitung so legen, dass Schub- und Biegekräfte, sowie Vibrationen und Spannungen vom Ventilkörper ferngehalten werden.
- Ventil nur zwischen zueinander passenden, fluchtenden Rohrleitungen montieren.

- x Richtung des Betriebsmediums: Beliebig.
- x Einbaulage des Membranventils: Beliebig.

Montage:

1. Eignung des Ventils für jeweiligen Einsatzfall sicherstellen. Das Ventil muss für die Betriebsbedingungen des Rohrleitungssystems (Medium, Mediumskonzentration, Temperatur und Druck) sowie die jeweiligen Umgebungsbedingungen geeignet sein. Technische Daten des Ventils und der Werkstoffe prüfen.
2. Anlage bzw. Anlagenteil stilllegen.
3. Gegen Wiedereinschalten sichern.
4. Anlage bzw. Anlagenteil drucklos schalten.
5. Anlage bzw. Anlagenteil vollständig entleeren und abkühlen lassen bis Verdampfungstemperatur des Mediums unterschritten ist und Verbrühungen ausgeschlossen sind.
6. Anlage bzw. Anlagenteil fachgerecht dekontaminieren, spülen und belüften.

Montage bei Schweißstutzen:

1. Schweißtechnische Normen einhalten!
2. Antrieb mit Membrane vor Einschweißen des Ventilkörpers demontieren (siehe Kapitel 11.1).
3. Schweißstutzen abkühlen lassen.
4. Ventilkörper und Antrieb mit Membrane wieder zusammen bauen (siehe Kapitel 11.4).



Wichtig:

Schweißstutzen:
Drehwinkel für das entleerungsoptimierte Einschweißen entnehmen Sie bitte der Broschüre "Drehwinkel für 2/2-Wege-Ventilkörper" (auf Anfrage oder unter www.gemu-group.com).

Montage bei Gewindeanschluss:

- Gewindeanschluss entsprechend der gültigen Normen in Rohr einschrauben.
- Membranventilkörper an Rohrleitung anschrauben, geeignetes Gewindedichtmittel verwenden. Das Gewindedichtmittel ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Entsprechende Vorschriften für Anschlüsse beachten!

Nach der Montage:

- Alle Sicherheits- und Schutzvorrichtungen wieder anbringen bzw. in Funktion setzen.

10.2 Steuerfunktionen

Folgende Steuerfunktionen sind verfügbar:

Steuerfunktion 1

Federkraft geschlossen (NC)

Ruhezustand des Ventils: durch Federkraft geschlossen. Ansteuern des Antriebs (Anschluss 2) öffnet das Ventil. Entlüften des Antriebs bewirkt das Schließen des Ventils durch Federkraft.

Steuerfunktion 2

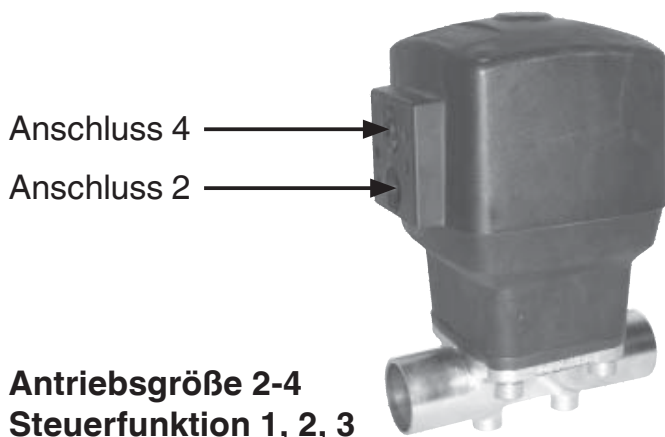
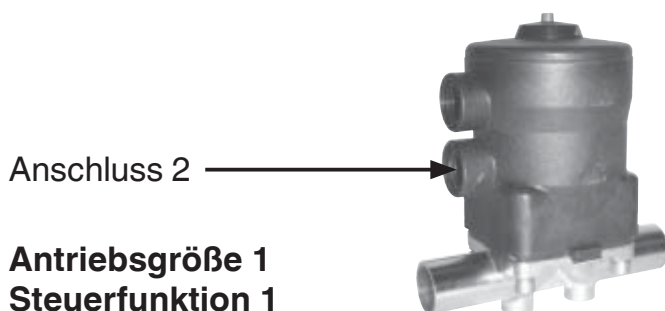
Federkraft geöffnet (NO)

Ruhezustand des Ventils: durch Federkraft geöffnet. Ansteuern des Antriebs (Anschluss 4) schließt das Ventil. Entlüften des Antriebs bewirkt das Öffnen des Ventils durch Federkraft.

Steuerfunktion 3

Beidseitig angesteuert (DA)


Ruhezustand des Ventils: undefiniert. Öffnen und Schließen des Ventils durch Ansteuern der entsprechenden Steuermediumanschlüsse (Anschluss 2: Öffnen / Anschluss 4: Schließen).



| Steuerfunktion | Anschlüsse | |
|----------------|------------|---|
| | 2 | 4 |
| 1 (NC) | + | - |
| 2 (NO) | - | + |
| 3 (DA) | + | + |

+ = vorhanden / - = nicht vorhanden
(Anschlüsse 2 / 4 siehe Bilder oben)

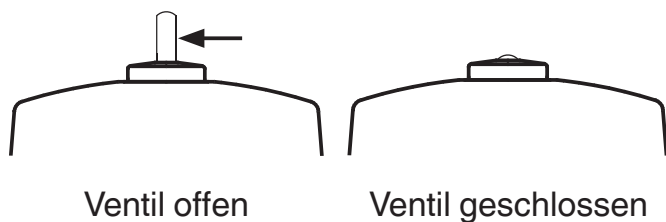
10.3 Steuermedium anschließen

 **Wichtig:**
 Steuermediumleitungen spannungs- und knickfrei montieren!
 Je nach Anwendung geeignete Anschlussstücke verwenden.

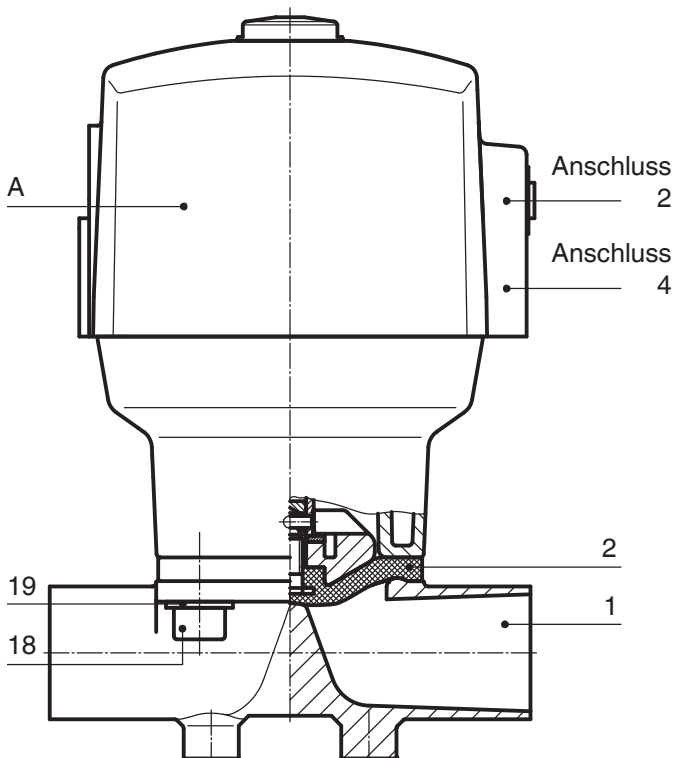
Gewinde der Steuermediumanschlüsse:
 G1/4

| Steuerfunktion | | Anschlüsse |
|---------------------------------------|-----------------------------|---|
| 1 | Federkraft geschlossen (NC) | 2: Steuermedium (Öffnen) |
| 2 | Federkraft geöffnet (NO) | 4: Steuermedium (Schließen) |
| 3 | Beidseitig angesteuert (DA) | 2: Steuermedium (Öffnen) 4: Steuermedium (Schließen) |
| Anschlüsse 2 / 4 siehe Bilder Seite 9 | | |

10.4 Optische Stellungsanzeige



11 Montage / Demontage von Ersatzteilen



11.1 Demontage Ventil (Antrieb vom Körper lösen)

1. Antrieb **A** in Offen-Position bringen.
2. Antrieb **A** vom Ventilkörper **1** demontieren.
3. Antrieb **A** in Geschlossen-Position bringen.



Wichtig:

Nach Demontage alle Teile von Verschmutzungen reinigen (Teile dabei nicht beschädigen). Teile auf Beschädigung prüfen, ggf. auswechseln (nur Originalteile von GEMÜ verwenden).

11.2 Demontage Membrane



Wichtig:

Vor Demontage der Membrane bitte Antrieb demontieren, siehe "Demontage Ventil (Antrieb vom Körper lösen)".

1. Membrane herausschrauben.
2. Alle Teile von Produktresten und Verschmutzungen reinigen. Teile dabei nicht zerkratzen oder beschädigen!
3. Alle Teile auf Beschädigungen prüfen.
4. Beschädigte Teile austauschen (nur Originalteile von GEMÜ verwenden).

11.3 Montage Membrane

11.3.1 Allgemeines



Wichtig:

Für Ventil passende Membrane einbauen (geeignet für Medium, Mediumkonzentration, Temperatur und Druck). Die Absperrmembrane ist ein Verschleißteil. Vor Inbetriebnahme und über gesamte Einsatzdauer des Membranventils technischen Zustand und Funktion überprüfen. Zeitliche Abstände der Prüfung entsprechend den Einsatzbelastungen und / oder der für den Einsatzfall geltenden Regelwerken und Bestimmungen festlegen und regelmäßig durchführen.



Wichtig:

Ist die Membrane nicht weit genug in das Verbindungsstück eingeschraubt, wirkt die Schließkraft direkt auf den Membranpin und nicht über das Druckstück. Das führt zu Beschädigungen und frühzeitigem Ausfall der Membrane und Undichtheit des Ventils. Wird die Membrane zu weit eingeschraubt, erfolgt keine einwandfreie Dichtung mehr am Ventilsitz. Die Funktion des Ventils ist nicht mehr gewährleistet.

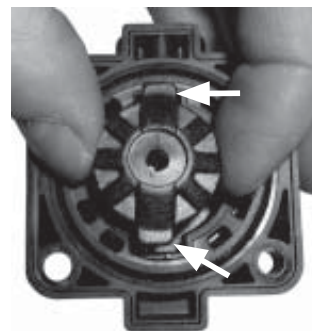


Wichtig:

Falsch montierte Membrane führt ggf. zu Undichtheit des Ventils / Mediumsaustritt. Ist dies der Fall dann Membrane demontieren, komplettes Ventil und Membrane überprüfen und erneut nach obiger Anleitung montieren.

Membrangröße 10:

Das Druckstück ist lose. Druckstück lose auf Antriebsspindel aufsetzen, Nasen in Führungen einpassen.



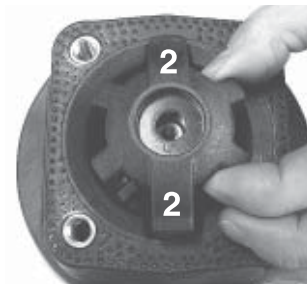
Membrangrößen 25-50:

Das Druckstück ist lose.

- Scheibe 1 lose auf Antriebsspindel aufsetzen.
- Druckstück lose auf Scheibe 1 aufsetzen, Nasen 2 in Führungen einpassen.

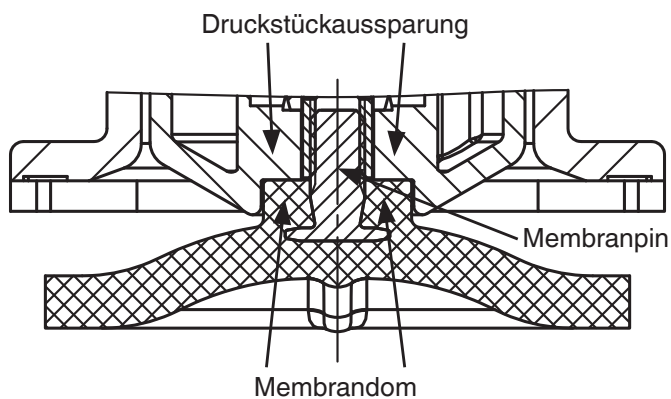


DN 12-25
(Membrangröße 25)



DN 32-50
(Membrangrößen 40-50)

11.3.2 Montage der Konkav-Membrane

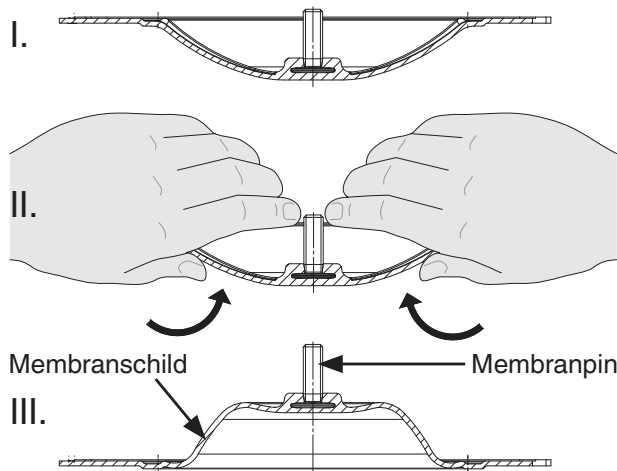


1. Antrieb **A** in Geschlossen-Position bringen.
2. Membrangröße 10: Druckstück lose auf Antriebsspindel aufsetzen, Nasen in Führungen einpassen (siehe Kapitel 11.3.1 "Allgemeines").
Membrangröße 25-50: Scheibe lose auf Antriebsspindel aufsetzen. Druckstück lose auf Scheibe aufsetzen, Nasen in Führungen einpassen (siehe Kapitel 11.3.1 "Allgemeines").
3. Kontrollieren ob das Druckstück in den Führungen liegt.
4. Neue Membrane von Hand fest in Druckstück einschrauben.
5. Kontrollieren ob Membrandom in Druckstückaussparung liegt.
6. Bei Schwergängigkeit Gewinde prüfen, beschädigte Teile austauschen (nur Originalteile von GEMÜ verwenden).
7. Beim Verspüren eines deutlichen Widerstands Membrane soweit zurückschrauben, bis Membran-Lochbild mit Antriebs-Lochbild übereinstimmt.

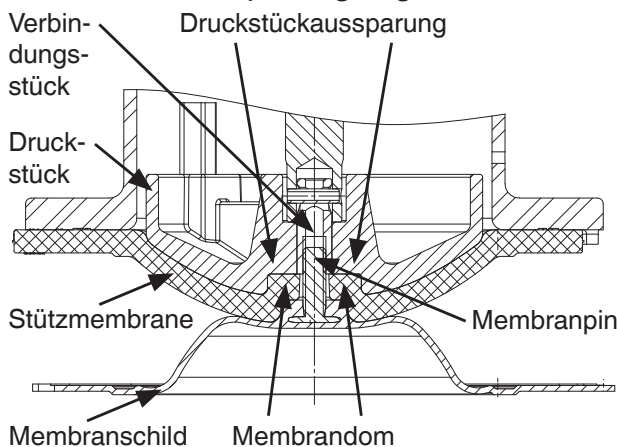
11.3.3 Montage der Konkav-Membrane

1. Antrieb **A** in Geschlossen-Position bringen.
2. Membrangröße 25-50: Scheibe lose auf Antriebsspindel aufsetzen. Druckstück lose auf Scheibe aufsetzen, Nasen in Führungen einpassen (siehe Kapitel 11.3.1 "Allgemeines").

3. Kontrollieren ob das Druckstück in den Führungen liegt.
4. Neuen Membranschild von Hand umklappen; bei großen Nennweiten saubere, gepolsterte Unterlage verwenden.



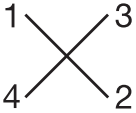
5. Neue Stützmembrane auf Druckstück auflegen.
6. Membranschild auf Stützmembrane auflegen.
7. Membranschild von Hand fest in Druckstück einschrauben. Der Membrandom muss in der Druckstückaussparung liegen.



8. Bei Schwergängigkeit das Gewinde prüfen, beschädigte Teile austauschen.
9. Beim Verspüren eines deutlichen Widerstands Membrane soweit zurückschrauben, bis Membran-Lochbild mit Antriebs-Lochbild übereinstimmt.
10. Membranschild von Hand fest auf die Stützmembrane drücken, so dass sie zurückklappt und an der Stützmembrane anliegt.

11.4 Montage Antrieb auf Ventilkörper

1. Antrieb **A** in Offen-Position bringen.
2. Antrieb **A** mit montierter Membrane **2** auf Ventilkörper **1** aufsetzen, auf Übereinstimmung von Druckstücksteg und Ventilkörpersteg achten (siehe Schnittbilder).
3. Schrauben **18** mit Scheiben **19** handfest montieren.
4. Antrieb **A** in Geschlossen-Position bringen.
5. Schrauben **18** über Kreuz festziehen.


6. Auf gleichmäßige Verpressung der Membrane **2** achten (ca. 10-15 %, erkennbar an gleichmäßiger Außenwölbung).
7. Komplett montiertes Ventil auf Dichtheit prüfen.



Wichtig:

Wartung und Service: Membranen setzen sich im Laufe der Zeit. Nach Demontage / Montage des Ventils Schrauben **18** körperseitig auf festen Sitz überprüfen und ggf. nachziehen.

⚠ VORSICHT

Gegen Leckage vorbeugen!

- Schutzmaßnahmen gegen Überschreitung des maximal zulässigen Drucks durch eventuelle Druckstöße (Wasserschläge) vorsehen.

Vor Reinigung bzw. vor Inbetriebnahme der Anlage:

- Membranventil auf Dichtheit und Funktion prüfen (Membranventil schließen und wieder öffnen).
- Bei neuen Anlagen und nach Reparaturen Leitungssystem bei voll geöffnetem Membranventil spülen (zum Entfernen schädlicher Fremdstoffe).

Reinigung:

- x Betreiber der Anlage ist verantwortlich für Auswahl des Reinigungsmediums und Durchführung des Verfahrens.



Wichtig:

Wartung und Service: Membranen setzen sich im Laufe der Zeit. Nach Demontage / Montage des Ventils Schrauben **18** körperseitig auf festen Sitz überprüfen und ggf. nachziehen.

12 Inbetriebnahme

⚠ WARNUNG



Aggressive Chemikalien!

- Verätzungen!
- Vor Inbetriebnahme Dichtheit der Medienanschlüsse prüfen!
- Dichtheitsprüfung nur mit geeigneter Schutzausrüstung.

⚠ WARNUNG

Unter Druck stehende Armaturen!

- Gefahr von schwersten Verletzungen oder Tod!
- Nur an druckloser Anlage arbeiten.

⚠ VORSICHT



Heiße Anlagenteile!

- Verbrennungen!
- Nur an abgekühlter Anlage arbeiten.

▲ VORSICHT

- Wartungs- und Instandhaltungstätigkeiten nur durch geschultes Fachpersonal.
- Für Schäden welche durch unsachgemäße Handhabung oder Fremdeinwirkung entstehen, übernimmt GEMÜ keinerlei Haftung.
- Nehmen Sie im Zweifelsfall vor Inbetriebnahme Kontakt mit GEMÜ auf.

1. Geeignete Schutzausrüstung gemäß den Regelungen des Anlagenbetreibers berücksichtigen.
2. Anlage bzw. Anlagenteil stilllegen.
3. Gegen Wiedereinschalten sichern.
4. Anlage bzw. Anlagenteil drucklos schalten.

Der Betreiber muss regelmäßige Sichtkontrollen der Ventile entsprechend den Einsatzbedingungen und des Gefährdungspotenzials zur Vorbeugung von Undichtheit und Beschädigungen durchführen. Ebenso muss das Ventil in entsprechenden Intervallen demontiert und auf Verschleiß geprüft werden (siehe Kapitel 11 "Montage / Demontage von Ersatzteilen").

14 Demontage

Demontage erfolgt unter den gleichen Vorsichtsmaßnahmen wie die Montage.

- Membranventil demontieren (siehe Kapitel 11.1 "Demontage Ventil (Antrieb vom Körper lösen)").

15 Entsorgung



- Alle Ventiltteile entsprechend den Entsorgungsvorschriften / Umweltschutzbestimmungen entsorgen.
- Auf Restanhaftungen und Ausgasung von eindiffundierten Medien achten.

16 Rücksendung

- Ventil reinigen.
- Rücksendeerklärung bei GEMÜ anfordern.
- Rücksendung nur mit vollständig ausgefüllter Rücksendeerklärung.

Ansonsten erfolgt keine

x Gutschrift bzw. keine

x Erledigung der Reparatur

sondern eine kostenpflichtige Entsorgung.



Hinweis zur Rücksendung:

Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen zum Schutz der Umwelt und des Personals ist es erforderlich, dass die Rücksendeerklärung vollständig ausgefüllt und unterschrieben den Versandpapieren beiliegt. Nur wenn diese Erklärung vollständig ausgefüllt ist, wird die Rücksendung bearbeitet!

17 Hinweise



Hinweis zur Richtlinie 2014/34/EU (ATEX Richtlinie):

Ein Beiblatt zur Richtlinie 2014/34/EU liegt dem Produkt bei, sofern es gemäß ATEX bestellt wurde.



Hinweis zur Mitarbeiterschulung:

Zur Mitarbeiterschulung nehmen Sie bitte über die Adresse auf der letzten Seite Kontakt auf.

Im Zweifelsfall oder bei Missverständnissen ist die deutsche Version des Dokuments ausschlaggebend!

18 Fehlersuche / Störungsbehebung

| Fehler | Möglicher Grund | Fehlerbehebung |
|---|--|---|
| Steuermedium entweicht aus Entlüftungsbohrung* im Oberteil des Antriebs bei Steuerfunktion NC bzw. Anschluss 2* bei Steuerfunktion NO | Lippenring defekt | Antrieb austauschen |
| Steuermedium entweicht aus Leckagebohrung* | Spindelabdichtung undicht | Antrieb austauschen und Steuermedium auf Verschmutzungen untersuchen |
| Betriebsmedium entweicht aus Leckagebohrung* | Absperrmembrane defekt | Absperrmembrane auf Beschädigungen prüfen, ggf. Membrane tauschen |
| Ventil öffnet nicht bzw. nicht vollständig | Steuerdruck zu niedrig (bei Steuerfunktion NC) | Ventil mit Steuerdruck laut Datenblatt betreiben |
| | Vorsteuerventil defekt | Vorsteuerventil prüfen und austauschen |
| | Antrieb defekt | Antrieb austauschen |
| | Steuermedium nicht angeschlossen | Steuermedium anschließen |
| | Absperrmembrane nicht korrekt montiert | Antrieb demontieren, Membranmontage prüfen, ggf. austauschen |
| | Antriebsfeder defekt (bei Steuerfunktion NO) | Antrieb austauschen |
| Ventil im Durchgang undicht (schließt nicht bzw. nicht vollständig) | Betriebsdruck zu hoch | Ventil mit Betriebsdruck laut Datenblatt betreiben |
| | Steuerdruck zu niedrig (bei Steuerfunktion NO und bei Steuerfunktion DA) | Ventil mit Steuerdruck laut Datenblatt betreiben |
| | Steuermedium nicht angeschlossen (bei Steuerfunktion NO und bei Steuerfunktion DA) | Steuermedium anschließen |
| | Fremdkörper zwischen Absperrmembrane und Ventilkörpersteg | Antrieb demontieren, Fremdkörper entfernen, Absperrmembrane und Ventilkörpersteg auf Beschädigungen untersuchen, ggf. austauschen |
| | Ventilkörpersteg undicht bzw. beschädigt | Ventilkörpersteg auf Beschädigungen prüfen, ggf. Ventilkörper tauschen |
| | Absperrmembrane defekt | Absperrmembrane auf Beschädigungen prüfen, ggf. Membrane tauschen |
| | Antriebsfeder defekt (bei Steuerfunktion NC) | Antrieb austauschen |
| Ventil zwischen Antrieb und Ventilkörper undicht | Absperrmembrane falsch montiert | Antrieb demontieren, Membranmontage prüfen, ggf. austauschen |
| | Verschraubung zwischen Ventilkörper und Antrieb lose | Verschraubung zwischen Ventilkörper und Antrieb nachziehen |
| | Absperrmembrane defekt | Absperrmembrane auf Beschädigungen prüfen, ggf. Membrane tauschen |
| | Antrieb / Ventilkörper beschädigt | Antrieb / Ventilkörper tauschen |
| Verbindung Ventilkörper - Rohrleitung undicht | Unsachgemäße Montage | Montage Ventilkörper in Rohrleitung prüfen |
| | Gewindeanschlüsse lose | Gewindeanschlüsse festziehen |
| | Dichtmittel defekt | Dichtmittel ersetzen |
| Ventilkörper undicht | Ventilkörper defekt oder korrodiert | Ventilkörper auf Beschädigungen prüfen, ggf. Ventilkörper tauschen |

* siehe Kapitel 19 "Schnittbilder und Ersatzteile"

19 Schnittbilder und Ersatzteile

Antriebsgröße 1

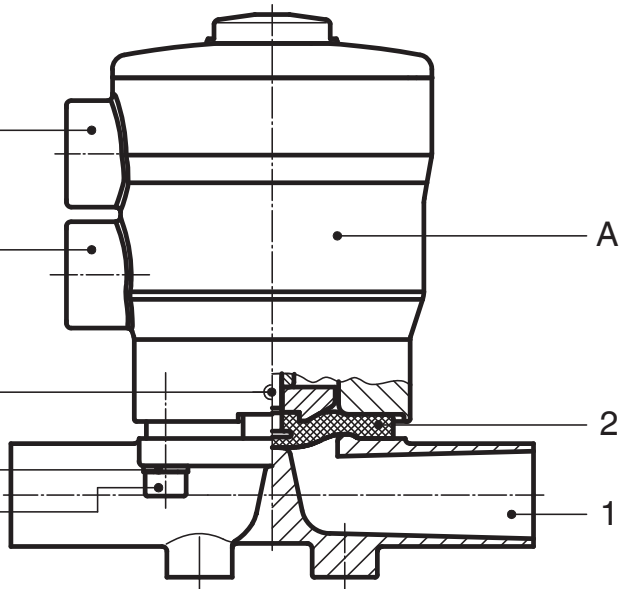
Anschluss 4 /
Entlüftungsbohrung
bei Stf. NC

Anschluss 2 /
Entlüftungsbohrung
bei Stf. NO

Leckagebohrung

19

18



Antriebsgröße 2-4

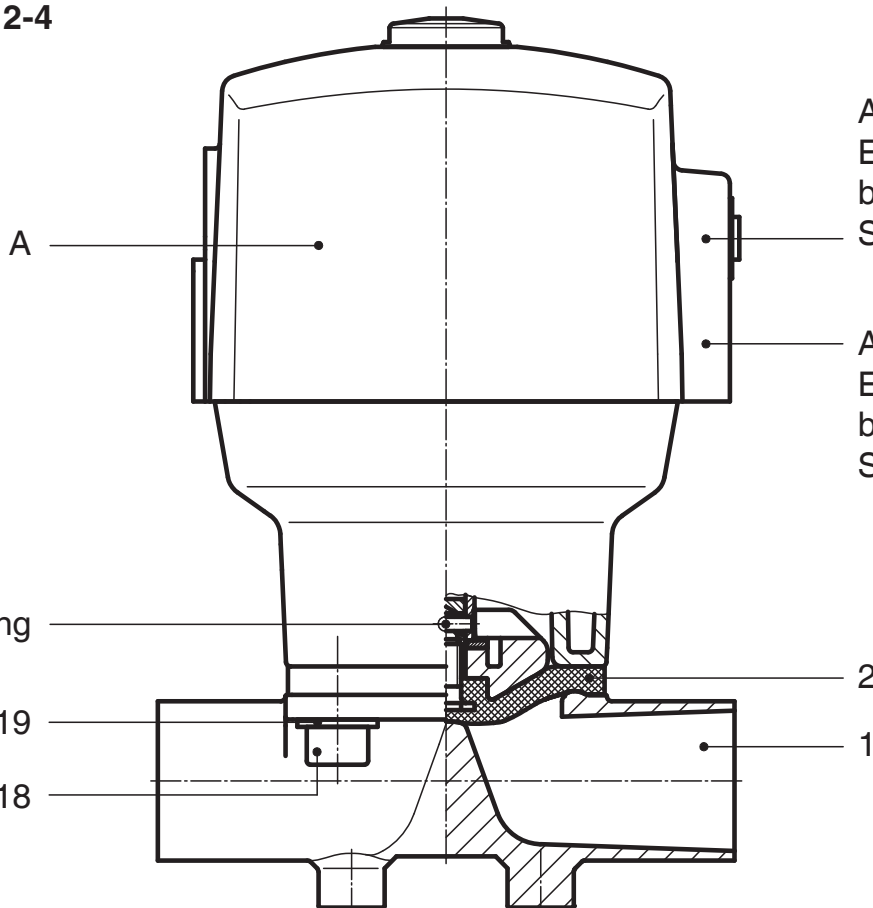
Anschluss 4 /
Entlüftungs-
bohrung bei
Stf. NC

Anschluss 2 /
Entlüftungs-
bohrung bei
Stf. NO

Leckagebohrung

19

18



| Pos. | Benennung | Bestellbezeichnung |
|------|--------------|--------------------|
| 1 | Ventilkörper | K612... MG 10 |
| | | K600... ab MG 25 |
| 2 | Membrane | 600...M |
| 18 | Schraube | } 635...S30... |
| 19 | Scheibe | |
| A | Antrieb | 9630... |

MG = Membrangröße

Einbauerklärung

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anh. II, 1.B
für unvollständige Maschinen

Hersteller: GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG
Postfach 30
Fritz-Müller-Straße 6-8
D-74653 Ingelfingen-Criesbach

Beschreibung und Identifizierung der unvollständigen Maschine:

Fabrikat: GEMÜ Membranventil pneumatisch betätigt
Seriennummer: ab 29.12.2009
Projektnummer: MV-Pneum-2009-12
Handelsbezeichnung: Typ 635

Es wird erklärt, dass die folgenden grundlegenden Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG erfüllt sind:

1.1.3.; 1.1.5.; 1.1.7.; 1.2.1.; 1.3.; 1.3.2.; 1.3.3.; 1.3.4.; 1.3.7.; 1.3.9.; 1.5.3.; 1.5.5.; 1.5.6.; 1.5.7.; 1.5.8.; 1.5.9.;
1.6.5.; 2.1.1.; 3.2.1.; 3.2.2.; 3.3.2.; 3.4.4.; 3.6.3.1.; 4.1.2.1.; 4.1.2.3.; 4.1.2.4.; 4.1.2.5.; 4.1.2.6. a); 4.1.2.6. b);
4.1.2.6. c); 4.1.2.6. d); 4.1.2.6. e); 4.1.3.; 4.2.1.; 4.2.1.4.; 4.2.2.; 4.2.3.; 4.3.1.; 4.3.2.; 4.3.3.; 4.4.1.; 4.4.2.; 5.3.;
5.4.; 6.1.1.; 6.3.3.; 6.4.1.; 6.4.3.

Ferner wird erklärt, dass die speziellen technischen Unterlagen gemäß Anhang VII Teil B erstellt wurden.

Es wird ausdrücklich erklärt, dass die unvollständige Maschine allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien entspricht:

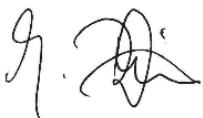
2006/42/EC:2006-05-17: (Maschinenrichtlinie) Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung) (1)

Der Hersteller bzw. der Bevollmächtigte verpflichten sich, einzelstaatlichen Stellen auf begründetes Verlangen die speziellen Unterlagen zu der unvollständigen Maschine zu übermitteln. Diese Übermittlung erfolgt:

elektronisch

Die gewerblichen Schutzrechte bleiben hiervon unberührt!

Wichtiger Hinweis! Die unvollständige Maschine darf erst dann in Betrieb genommen werden, wenn gegebenenfalls festgestellt wurde, dass die Maschine, in die die unvollständige Maschine eingebaut werden soll, den Bestimmungen dieser Richtlinie entspricht.



Joachim Brien
Leiter Bereich Technik

Ingelfingen-Criesbach, Februar 2013

Konformitätserklärung

Gemäß der Richtlinie 2014/68/EU

Wir, die Firma **GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG**
Fritz-Müller-Straße 6-8
D-74653 Ingelfingen

erklären, dass unten aufgeführte Armaturen die Sicherheitsanforderungen der Druckgeräte-richtlinie 2014/68/EU erfüllen.

Benennung der Armaturen - Typenbezeichnung

Membranventil
GEMÜ 635

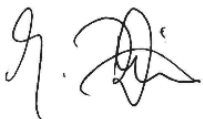
Benannte Stelle: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Nummer: 0035
Zertifikat-Nr.: 01 202 926/Q-02 0036
Angewandte Normen: AD 2000

Konformitätsbewertungsverfahren:
Modul H

Hinweis für Armaturen mit einer Nennweite \leq DN 25:

Die Produkte werden entwickelt und produziert nach GEMÜ eigenen Verfahrensanweisungen und Qualitätsstandards, welche die Forderungen der ISO 9001 und der ISO 14001 erfüllen.

Die Produkte dürfen gemäß Artikel 4, Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU keine CE- Kennzeichnung tragen.



Joachim Brien
Leiter Bereich Technik


Ingelfingen-Criesbach, März 2019


Contents

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1 | General information | 19 |
| 2 | General safety information | 19 |
| 2.1 | Information for service and operating personnel | 20 |
| 2.2 | Warning notes | 20 |
| 2.3 | Symbols used | 21 |
| 3 | Definition of terms | 21 |
| 4 | Intended area of use | 21 |
| 5 | Technical data | 21 |
| 6 | Order data | 22 |
| 7 | Manufacturer's information | 24 |
| 7.1 | Transport | 24 |
| 7.2 | Delivery and performance | 24 |
| 7.3 | Storage | 24 |
| 7.4 | Tools required | 24 |
| 8 | Functional description | 24 |
| 9 | Construction | 24 |
| 9.1 | Type plate | 24 |
| 10 | Installation and operation | 25 |
| 10.1 | Installing the diaphragm valve | 25 |
| 10.2 | Control functions | 26 |
| 10.3 | Connecting the control medium | 27 |
| 10.4 | Optical position indicator | 27 |
| 11 | Assembly / disassembly of spare parts | 27 |
| 11.1 | Valve disassembly (removing actuator from body) | 27 |
| 11.2 | Removing the diaphragm | 27 |
| 11.3 | Mounting the diaphragm | 28 |
| 11.4 | Actuator mounting on the valve body | 29 |
| 12 | Commissioning | 30 |
| 13 | Inspection and servicing | 30 |
| 14 | Disassembly | 31 |
| 15 | Disposal | 31 |
| 16 | Returns | 31 |
| 17 | Information | 31 |
| 18 | Troubleshooting / Fault clearance | 32 |
| 19 | Sectional drawings and spare parts | 33 |
| 20 | Declaration of Incorporation | 34 |
| 21 | EU Declaration of Conformity | 35 |

1 General information

- Prerequisites to ensure that the GEMÜ valve functions correctly:
- x Correct transport and storage
 - x Installation and commissioning by trained personnel
 - x Operation according to these installation, operating and maintenance instructions
 - x Recommended maintenance
- Correct installation, operation, servicing and repair work ensure faultless diaphragm valve operation.

| | |
|---|---|
|  | The descriptions and instructions apply to the standard versions. For special versions not described in these installation, operating and maintenance instructions the basic information contained herein applies in combination with any additional special documentation. |
|---|---|

| | |
|--|---|
|  | All rights including copyright and industrial property rights are expressly reserved. |
|--|---|

2 General safety information

- The safety information does not take into account:
- x Unexpected incidents and events, which may occur during installation, operation and servicing.
 - x Local safety regulations which must be adhered to by the operator and by any additional installation personnel.

2.1 Information for service and operating personnel

The installation, operating and maintenance instructions contain fundamental safety information that must be observed during commissioning, operation and servicing. Non-compliance with these instructions may cause:

- x Personal hazard due to electrical, mechanical and chemical effects.
- x Hazard to nearby equipment.
- x Failure of important functions.
- x Hazard to the environment due to the leakage of dangerous materials.

Prior to commissioning:

- Read the installation, operating and maintenance instructions.
- Provide adequate training for the installation and operating personnel.
- Ensure that the contents of the installation, operating and maintenance instructions have been fully understood by the responsible personnel.
- Define the areas of responsibility.

During operation:

- Keep the installation, operating and maintenance instructions available at the place of use.
- Observe the safety information.
- Use only in accordance with the specifications.
- Any servicing work and repairs not described in the installation, operating and maintenance instructions must not be performed without consulting the manufacturer first.

⚠ DANGER

Strictly observe the safety data sheets or the safety regulations that are valid for the media used.

In cases of uncertainty:

- x Consult the nearest GEMÜ sales office.

2.2 Warning notes

Wherever possible, warning notes are organised according to the following scheme:

⚠ SIGNAL WORD

Type and source of the danger

- Possible consequences of non-observance.
- Measures for avoiding danger.

Warning notes are always marked with a signal word and sometimes also with a symbol for the specific danger.

The following signal words and danger levels are used:

⚠ DANGER

Imminent danger!

- Non-observance will lead to death or severe injury.

⚠ WARNING

Potentially dangerous situation!

- Non-observance can cause death or severe injury.

⚠ CAUTION

Potentially dangerous situation!







- Non-observance can cause moderate to light injury.

CAUTION (WITHOUT SYMBOL)

Potentially dangerous situation!

- Non-observance can cause damage to property.

2.3 Symbols used

| | |
|---|--|
|  | Danger - hot surfaces! |
|  | Danger - corrosive materials! |
|  | Hand: indicates general information and recommendations. |
|  | Bullet point: indicates the tasks to be performed. |
|  | Arrow: indicates the response(s) to tasks. |
|  | Enumeration sign |

3 Definition of terms

Working medium

The medium that flows through the diaphragm valve.

Control medium

The medium whose increasing or decreasing pressure causes the valve to be actuated and operated.

Control function

The possible actuation functions of the diaphragm valve.

5 Technical data

Working medium

Corrosive, inert, gaseous and liquid media which have no negative impact on the physical and chemical properties of the body and diaphragm material.

The valve will seal in both flow directions up to full operating pressure (gauge pressure).

Temperatures

Medium temperature (dependent on medium wetted materials) -10 to 80 °C

4 Intended area of use

- x The GEMÜ 635 diaphragm valve is designed for installation in piping systems. It controls a flowing medium by being closed or opened by a control medium.
- x **The valve may only be used providing the product technical criteria are complied with (see chapter 5 "Technical data").**
- x Do not paint the bolts and plastic parts of the diaphragm valve!

⚠ WARNING

Use the diaphragm valve only for the intended purpose!

- Otherwise the manufacturer liability and guarantee will be void.
- Use the diaphragm valve only in accordance with the operating conditions specified in the contract documentation and in the installation, operating and maintenance instructions.
- The diaphragm valve may only be used in potentially explosive zones confirmed in the declaration of conformity (ATEX).

Control medium

Min. required control pressure see table below

Max. permiss. control pressure 6 bar

Max. permissible temperature of control medium 40 °C

Filling volume:

Actuator size 1/N 0.02 dm³

| Actuator Code | MG | DN | Operating pressure [bar] | | Control pressure [bar] |
|---------------|----|---------|--------------------------|-------|------------------------|
| | | | EPDM / FKM | PTFE | |
| 1/N | 10 | 10 - 20 | 0 - 10 | 0 - 6 | 3.2 - 6 |

MG = diaphragm size

All pressures are gauge pressures. Operating pressure values were determined with static operating pressure applied on one side of a closed valve. Sealing at the valve seat and atmospheric sealing is ensured for the given values.

Information on operating pressures applied on both sides and for high purity media on request.

| Kv values [m ³ /h] | | | | | | | |
|-------------------------------|-----|---|--|--------------------|-------------------------------|---|-----|
| Pipe standard | DIN | EN 10357 series B (formerly DIN 11850 series 1) | EN 10357 series A (formerly DIN 11850 series 2) / DIN 11866 series A | DIN 11850 Series 3 | ASME BPE / DIN 11866 series C | ISO 1127 / EN 10357 series C / DIN 11866 series B | |
| Connection code | 0 | 16 | 17 | 18 | 59 | 60 | |
| MG | DN | | | | | | |
| 10 | 10 | - | 2.4 | 2.4 | 2.4 | 2.2 | 3.3 |
| | 15 | 3.3 | 3.8 | 3.8 | 3.8 | 2.2 | 4.0 |
| | 20 | - | - | - | - | 3.8 | - |

MG = diaphragm size

Kv values determined acc. to DIN EN 60534, inlet pressure 5 bar, Δp 1 bar, stainless steel valve body (forged body) and soft elastomer diaphragm. The Kv values for other product configurations (e.g. other diaphragm or body materials) may differ. In general, all diaphragms are subject to the influences of pressure, temperature, the process and their tightening torques. Therefore the Kv values may exceed the tolerance limits of the standard.

The Kv value curve (Kv value dependent on valve stroke) can vary depending on the diaphragm material and duration of use.

6 Order data

| Body configuration | Code |
|--------------------|------|
| 2/2-way body | D |

| Connection | Code |
|---|------|
| Butt weld spigots | |
| Spigots DIN | 0 |
| Spigots EN 10357 series B (formerly DIN 11850 series 1) | 16 |
| Spigot EN 10357 series A (formerly DIN 11850 series 2) / DIN 11866 series A | 17 |
| Spigots DIN 11850 series 3 | 18 |
| Spigots JIS-G 3459 | 36 |
| Spigots BS 4825 Part 1 | 55 |
| Spigot ASME BPE / DIN 11866 series C | 59 |
| Spigot ISO 1127 / EN 10357 series C / DIN 11866 series B | 60 |
| Spigots ANSI/ASME B36.19M Schedule 10s | 63 |
| Spigots ANSI/ASME B36.19M Schedule 5s | 64 |
| Spigots ANSI/ASME B36.19M Schedule 40s | 65 |
| Threaded connections | |
| Threaded sockets DIN ISO 228 | 1 |

For overview of available valve bodies see page 8

| Valve body material | Code |
|---|------|
| 1.4435, investment casting | C3 |
| 1.4408, investment casting | 37 |
| 1.4435 (316 L), forged body | 40 |
| 1.4435 (BN2), forged body $\Delta Fe < 0,5\%$ | 42 |
| 1.4539, forged body | F4 |

| Diaphragm material | Code |
|------------------------|------|
| FKM | 4 |
| EPDM | 13 |
| EPDM | 17 |
| EPDM | 19 |
| EPDM | 36 |
| PTFE / EPDM, one-piece | 54 |

| Control function | Code |
|----------------------|------|
| Normally closed (NC) | 1 |

| Actuator size | Code |
|-------------------------|------|
| Piston \varnothing 54 | 1/N |

| Surface finish | Code |
|-----------------|------|
| Code see page 4 | |

Internal surface finishes for forged and block material bodies ¹

| Readings for Process Contact Surfaces | Mechanically polished ² | | Electropolished | |
|---------------------------------------|------------------------------------|------|--------------------------|------|
| | Hygienic class DIN 11866 | Code | Hygienic class DIN 11866 | Code |
| Ra ≤ 0.80 µm | H3 | 1502 | HE3 | 1503 |
| Ra ≤ 0.60 µm | - | 1507 | - | 1508 |
| Ra ≤ 0.40 µm | H4 | 1536 | HE4 | 1537 |
| Ra ≤ 0.25 µm ³ | H5 | 1527 | HE5 | 1516 |

| Readings for Process Contact Surfaces acc. to ASME BPE 2016 ⁴ | Mechanically polished ² | | Electropolished | |
|--|------------------------------------|------|------------------------------|------|
| | ASME BPE Surface Designation | Code | ASME BPE Surface Designation | Code |
| Ra Max. = 0.76 µm (30 µinch) | SF3 | SF3 | - | - |
| Ra Max. = 0.64 µm (25 µinch) | SF2 | SF2 | SF6 | SF6 |
| Ra Max. = 0.51 µm (20 µinch) | SF1 | SF1 | SF5 | SF5 |
| Ra Max. = 0.38 µm (15 µinch) | - | - | SF4 | SF4 |

Internal surface finishes for investment cast bodies

| Readings for Process Contact Surfaces | Mechanically polished ² | |
|---------------------------------------|------------------------------------|------|
| | Hygienic class DIN 11866 | Code |
| Ra ≤ 6.30 µm | - | 1500 |
| Ra ≤ 0.80 µm | H3 | 1502 |
| Ra ≤ 0.60 µm ⁵ | - | 1507 |

¹ Surface finishes of customized valve bodies may be limited in special cases.

² Or any other finishing method that meets the Ra value (acc. to ASME BPE).

³ The smallest possible Ra finish for pipe connections with an internal pipe diameter < 6 mm is 0.38 µm.

⁴ When using these surfaces, the bodies are marked according to the specifications of ASME BPE.

The surfaces are only available for valve bodies which are made of materials (e.g. GEMÜ material codes 40, 41, F4, 44) and use connections (e.g. GEMÜ connection codes 59, 80, 88) according to ASME BPE.

⁵ Not possible for GEMÜ connection code 59, DN 8 and GEMÜ connection code 0, DN 4.

Ra acc. to DIN EN ISO 4288 and ASME B46.1

| Order example | 635 | 15 | D | 60 | C3 | 13 | 1 | 2/N | 1500 |
|----------------------------------|-----|----|---|----|----|----|---|-----|------|
| Type | 635 | | | | | | | | |
| Nominal size | | 15 | | | | | | | |
| Body configuration (code) | | | D | | | | | | |
| Connection (code) | | | | 60 | | | | | |
| Valve body material (code) | | | | | C3 | | | | |
| Diaphragm material (code) | | | | | | 13 | | | |
| Control function (code) | | | | | | | 1 | | |
| Actuator size (code) | | | | | | | | 2/N | |
| Surface finish (code see page 4) | | | | | | | | | 1500 |

7 Manufacturer's information

7.1 Transport

- Only transport the diaphragm valve by suitable means. Do not drop. Handle carefully.
- Dispose of packing material according to relevant local or national disposal regulations / environmental protection laws.

7.2 Delivery and performance

- Check that all parts are present and check for any damage immediately upon receipt.
- The scope of delivery is apparent from the dispatch documents and the design from the order number.
- The valve's delivery condition:

| Control function: | Condition: |
|------------------------|------------|
| 1 Normally closed (NC) | closed |
| 2 Normally open (NO) | open |
| 3 Double acting (DA) | undefined |

- The performance of the diaphragm valve is checked at the factory.

7.3 Storage

- Store the diaphragm valve free from dust and moisture in its original packaging.
- Avoid UV rays and direct sunlight.
- Maximum storage temperature: 40 °C.
- Solvents, chemicals, acids, fuels or similar fluids must not be stored in the same room as valves and their spare parts.

7.4 Tools required

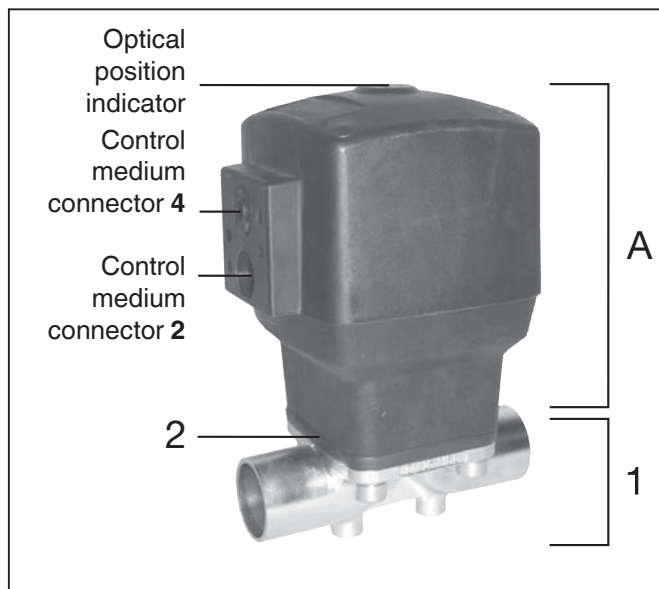
- The tools required for installation and assembly are **not** included in the scope of delivery.
- Use appropriate, functional and safe tools.

8 Functional description

GEMÜ 635 is a metal diaphragm valve with a 2/2-way body. The valve has a piston actuator and an optical position indicator as standard. "Normally closed (NC)", "Normally open (NO)" and "Double acting (DA)"

control functions are available. The valve body and the diaphragm are available in various designs as shown in the data sheet. Diverse accessories are available, such as pilot valves, electrical position indicator with microswitches or proximity switches, pneumatic or electro-pneumatic positioner and a NAMUR plate.

9 Construction



Construction

1 Valve body

2 Diaphragm

A Actuator

9.1 Type plate

Device version Design in accordance with order data

| | | Device-specific data | |
|---|--------------------------|---------------------------------|--|
| GEMÜ Fritz-Müller-Str. 6-8 D-74653 Ingelfingen | 635 10D60401711/N | PS 10,0 bar PST 3,2- 6,0 bar | |
| | 1536 | | |
| | ERC DE 2020 | Year of manufacture | |
| | 88388247 12103529 0001 | | |
| Item number | Traceability number | | |
| | Serial number | | |

The month of manufacture is encoded in the traceability number and can be obtained from GEMÜ.

The product was manufactured in Germany.

10 Installation and operation

Prior to installation:

- Ensure that valve body and diaphragm material are appropriate and compatible to handle the working medium.
- **Check the suitability prior to the installation.**
See chapter 5 "Technical data".

10.1 Installing the diaphragm valve

⚠ WARNING

The equipment is subject to pressure!

- Risk of severe injury or death!
- Only work on depressurized plant.

⚠ WARNING



Corrosive chemicals!

- Risk of caustic burns!
- Wear appropriate protective gear when installing.

⚠ CAUTION



Hot plant components!

- Risk of burns!
- Only work on plant that has cooled down.

⚠ CAUTION

Never use the valve as a step or an aid for climbing!

- This entails the risk of slipping-off or damaging the valve.

CAUTION

Do not exceed the maximum permissible pressure!

- Take precautionary measures to avoid possible pressure surges (water hammer).

- Installation work must only be performed by trained personnel.
- Use appropriate protective gear as specified in plant operator's guidelines.

Installation location:

⚠ CAUTION

- Do not apply external force to the valve.
- Choose the installation location so that the valve cannot be used as a foothold (climbing aid).
- Lay the pipeline so that the valve body is protected against transverse and bending forces, and also vibrations and tension.
- Only mount the valve between matching aligned pipes.


- x Direction of the working medium: optional.
- x Mounting position of the diaphragm valve: optional.

Installation:

1. Ensure the suitability of the valve for each respective use. The valve must be appropriate for the piping system operating conditions (medium, medium concentration, temperature and pressure) and the prevailing ambient conditions. Check the technical data of the valve and the materials.
2. Shut off plant or plant component.
3. Secure against recommissioning.
4. Depressurize the plant or plant component.
5. Completely drain the plant (or plant component) and let it cool down until the temperature is below the media vaporization temperature and scalding can be ruled out.
6. Correctly decontaminate, rinse and ventilate the plant or plant component.

Installation - Butt weld spigots:

1. Adhere to good welding practices!
2. Disassemble the actuator with the diaphragm before welding the valve body into the pipeline (see chapter 11.1).
3. Allow butt weld spigots to cool down.
4. Reassemble the valve body and the actuator with diaphragm (see chapter 11.4).

| | |
|--|--|
|  | <p>Important: Butt weld spigots: Angle of rotation for welding into pipeline to enable optimised draining see brochure "Angle of rotation for 2/2-way valve bodies" (on request or www.gemu-group.com).</p> |
|--|--|

Installation - Threaded connections:

- Screw the threaded connections into the piping in accordance with valid standards.
- Screw the diaphragm valve body into the piping, use appropriate thread sealant. The thread sealant is not included in the scope of delivery.

Observe appropriate regulations for connections!

After the installation:

- Reactivate all safety and protective devices.

10.2 Control functions

The following control functions are available:

Control function 1 Normally closed (NC)

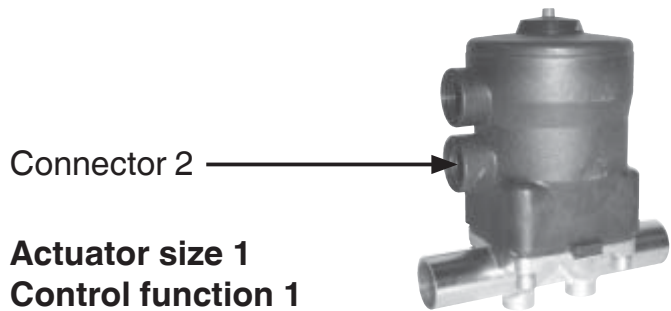
Valve resting position: closed by spring force. Activation of the actuator (connector 2) opens the valve. When the actuator is vented, the valve is closed by spring force.

Control function 2 Normally open (NO)

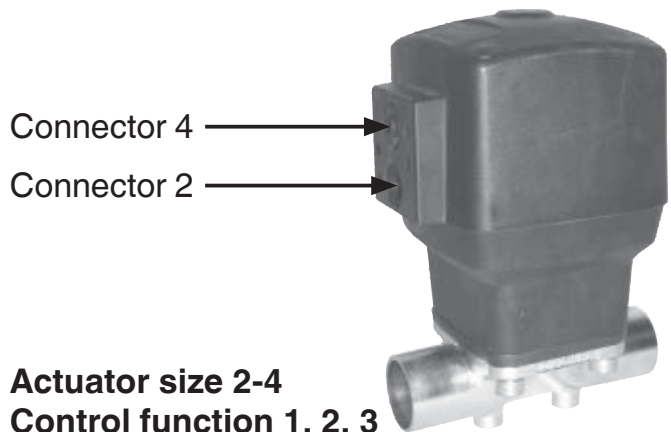
Valve resting position: opened by spring force. Activation of the actuator (connector 4) closes the valve. When the actuator is vented, the valve is opened by spring force.

Control function 3 Double acting (DA)

Valve resting position: undefined. The valve is opened and closed by activating the respective control medium connectors (connector 2: open / connector 4: close).




**Actuator size 1
Control function 1**



**Actuator size 2-4
Control function 1, 2, 3**

| Control function | Connectors | |
|--|------------|---|
| | 2 | 4 |
| 1 (NC) | + | - |
| 2 (NO) | - | + |
| 3 (DA) | + | + |
| + = available / - = not available (for connectors 2 / 4 see pictures above) | | |

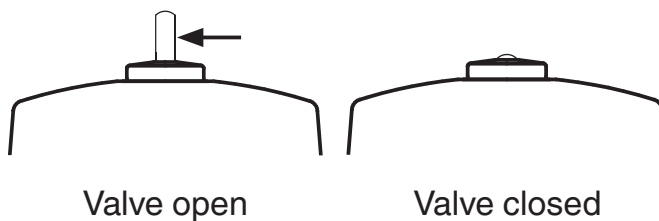
10.3 Connecting the control medium

 **Important:**
Connect the control medium lines tension-free and without any bends or knots!
Use appropriate connectors according to the application.

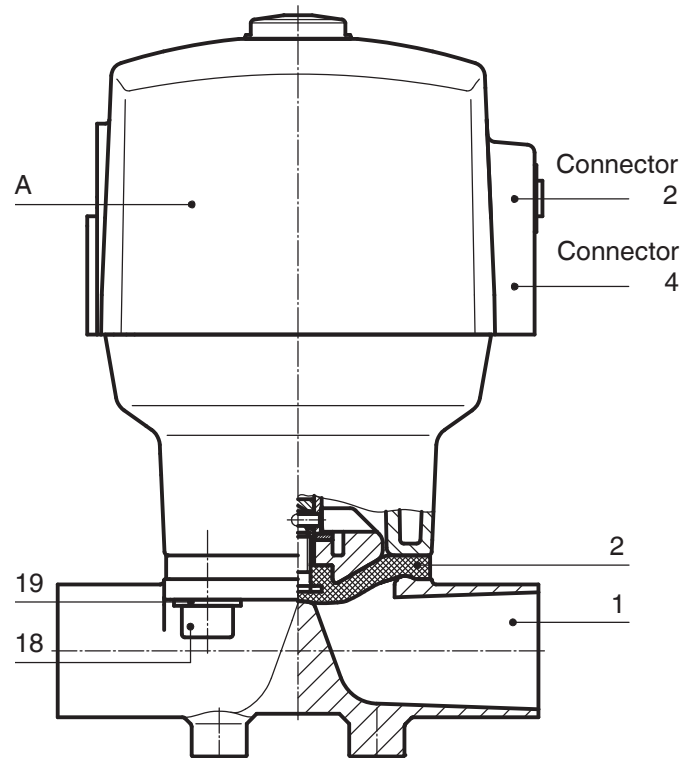
Thread size of the control medium connectors: G1/4

| Control function | | Connectors |
|--|----------------------|---|
| 1 | Normally closed (NC) | 2: Control medium (open) |
| 2 | Normally open (NO) | 4: Control medium (close) |
| 3 | Double acting (DA) | 2: Control medium (open) 4: Control medium (close) |
| For connectors 2 / 4 see pictures on page 27 | | |

10.4 Optical position indicator




11 Assembly / disassembly of spare parts




11.1 Valve disassembly (removing actuator from body)

1. Move actuator **A** to the open position.
2. Remove actuator **A** from valve body **1**.
3. Move actuator **A** to the closed position.

 **Important:**
After disassembly, clean all parts of contamination (do not damage parts). Check parts for potential damage, replace if necessary (only use genuine parts from GEMÜ).

11.2 Removing the diaphragm

 **Important:**
Before removing the diaphragm, please remove the actuator, see "Valve disassembly (removing actuator from body)".

1. Unscrew the diaphragm.
2. Clean all parts of the remains of product and contamination. Do not scratch or damage parts during cleaning!
3. Check all parts for potential damage.

- Replace damaged parts (only use genuine parts from GEMÜ).

11.3 Mounting the diaphragm

11.3.1 General information

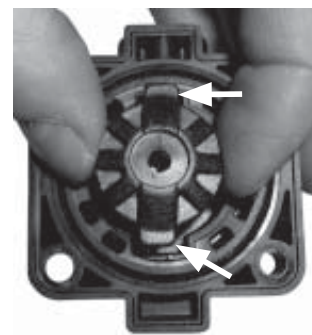
Important:
Mount the correct diaphragm that suits the valve (suitable for medium, medium concentration, temperature and pressure). The diaphragm is a wearing part. Check the technical condition and function of the diaphragm valve before commissioning and during the whole term of use. Carry out checks regularly and determine the check intervals in accordance with the conditions of use and / or the regulatory codes and provisions applicable for this application.

Important:
If the diaphragm is not screwed into the adapter far enough, the closing force is transmitted directly onto the diaphragm pin and not via the compressor. This will cause damage and early failure of the diaphragm and thus leakage of the valve. If the diaphragm is screwed in too far no perfect sealing at the valve seat will be achieved. The function of the valve is no longer ensured.

Important:
Incorrectly mounted diaphragm may cause valve leakage / emission of medium. In this case remove the diaphragm, check the complete valve and diaphragm and reassemble again proceeding as described above.

Diaphragm size 10:

The compressor is loose. Place the compressor loosely on the actuator spindle, fit the wings into the guides.



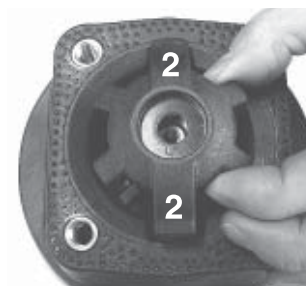
Diaphragm sizes 25-50:

The compressor is loose.

- Place the washer 1 loosely on the actuator spindle.
- Place the compressor loosely on the washer 1, fit the wings 2 into the guides.

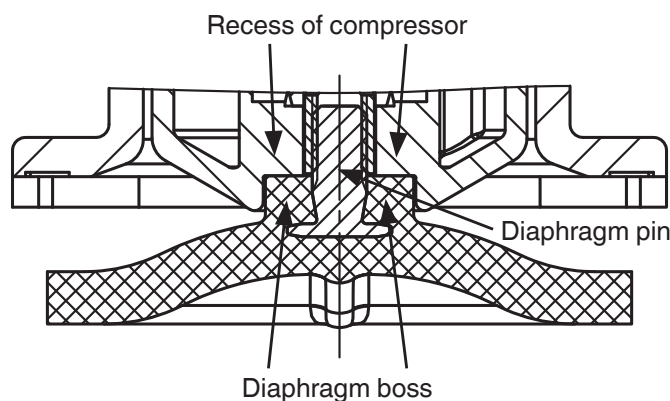


DN 12-25
(diaphragm size 25)



DN 32-50
(diaphragm sizes 40-50)

11.3.2 Mounting a concave diaphragm

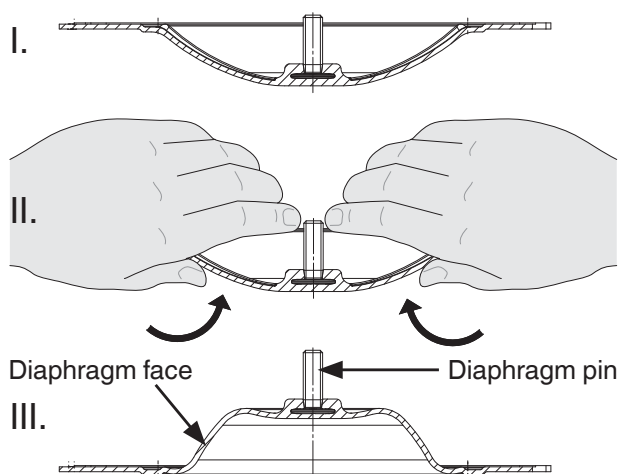


- Move actuator **A** to the closed position.
- Diaphragm size 10: Place the compressor loosely on the actuator spindle, fit the wings into the guides (see chapter 11.3.1 "General information"). Diaphragm size 25-50: Place the washer loosely

- on the actuator spindle. Place the compressor loosely on the washer, fit the wings into the guides (see chapter 11.3.1 "General information").
3. Check if the compressor fits closely in the guides.
 4. Screw new diaphragm tightly into the compressor manually.
 5. Check if the diaphragm boss fits closely in the recess of the compressor.
 6. If it is difficult to screw it in, check the thread, replace damaged parts (only use genuine parts from GEMÜ).
 7. When clear resistance is felt turn back the diaphragm anticlockwise until its bolt holes are in correct alignment with the bolt holes of the actuator.

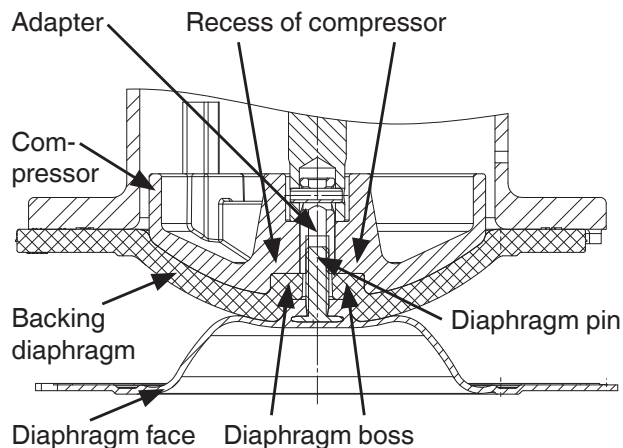
11.3.3 Mounting a convex diaphragm

1. Move actuator **A** to the closed position.
2. Diaphragm size 25-50: Place the washer loosely on the actuator spindle. Place the compressor loosely on the washer, fit the wings into the guides (see chapter 11.3.1 "General information").
3. Check if the compressor fits closely in the guides.
4. Invert the new diaphragm face manually; use a clean, padded mat with bigger nominal sizes.



5. Position the new backing diaphragm onto the compressor.
6. Position the diaphragm face onto the backing diaphragm.

7. Screw diaphragm face tightly into the compressor manually. The diaphragm boss must fit closely in the recess of the compressor.





8. If it is difficult to screw it in, check the thread, replace damaged parts.
9. When clear resistance is felt turn back the diaphragm anticlockwise until its bolt holes are in correct alignment with the bolt holes of the actuator.
10. Press the diaphragm face tightly onto the backing diaphragm manually so that it returns to its original shape and fits closely on the backing diaphragm.

11.4 Actuator mounting on the valve body


1. Move actuator **A** to the open position.
2. Position actuator **A** with the mounted diaphragm **2** on the valve body **1**, take care to align the compressor weir and valve body weir (see sectional drawings).
3. Insert and tighten the bolts **18** with washers **19** by hand (hand tight only).
4. Move actuator **A** to the closed position.
5. Fully tighten the bolts **18** diagonally.

| | |
|---|---|
| 1 | 3 |
| 4 | 2 |
6. Ensure that the diaphragm **2** is compressed evenly (approx. 10-15 %, visible by an even bulge to the outside).
7. Check tightness of completely assembled valve.

| | |
|---|---|
|  | <p>Important: Service and maintenance: Diaphragms set in the course of time. After valve disassembly / assembly check that the bolts 18 on the body are tight and retighten as necessary.</p> |
|---|---|

| | |
|--|---|
|  | <p>Important: Service and maintenance: Diaphragms set in the course of time. After valve disassembly / assembly check that the bolts 18 on the body are tight and retighten as necessary.</p> |
|--|---|

12 Commissioning

| ⚠ WARNING | |
|--|--|
|  | <p>Corrosive chemicals!</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Risk of caustic burns! ● Check the tightness of the media connections prior to commissioning! ● Use only the appropriate protective gear when performing the tightness check. |

| ⚠ CAUTION | |
|---|--|
| <p>Protect against leakage!</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Provide precautionary measures against exceeding the maximum permitted pressures caused by pressure surges (water hammer). | |

Prior to cleaning or commissioning the plant:


- Check the tightness and the function of the diaphragm valve (close and reopen the diaphragm valve).
- If the plant is new and after repairs rinse the piping system with a fully opened diaphragm valve (to remove any harmful foreign matter).

Cleaning:

- x The plant operator is responsible for selecting the cleaning material and performing the procedure.

13 Inspection and servicing

| ⚠ WARNING | |
|--|--|
| <p>The equipment is subject to pressure!</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Risk of severe injury or death! ● Only work on depressurized plant. | |

| ⚠ CAUTION | |
|---|--|
|  | <p>Hot plant components!</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Risk of burns! ● Only work on plant that has cooled down. |

| ⚠ CAUTION | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ● Servicing and maintenance work may only be performed by trained personnel. ● GEMÜ shall assume no liability whatsoever for damages caused by improper handling or third-party actions. ● In case of doubt, contact GEMÜ before commissioning. | |

1. Use appropriate protective gear as specified in plant operator's guidelines.
2. Shut off plant or plant component.
3. Secure against recommissioning.
4. Depressurize the plant or plant component.

The operator must carry out regular visual examination of the valves dependent on the operating conditions and the potential danger in order to prevent leakage and damage. The valve also has to be disassembled in the corresponding intervals and checked for wear (see chapter 11 "Assembly / disassembly of spare parts").

14 Disassembly

Disassembly is performed observing the same precautionary measures as for installation.

- Disassemble the diaphragm valve (see chapter 11.1 "Valve disassembly (removing actuator from body)").

15 Disposal



- All valve parts must be disposed of according to relevant local or national disposal regulations / environmental protection laws.
- Pay attention to adhered residual material and gas diffusion from penetrated media.

16 Returns

- Clean the valve.
- Request a goods return declaration form from GEMÜ.
- Returns must be made with a completed declaration of return.

If not completed, GEMÜ cannot process
x credits or
x repair work
but will dispose of the goods at the operator's expense.



Note for returns:

Legal regulations for the protection of the environment and personnel require that the completed and signed goods return declaration is included with the dispatch documents. Returned goods can be processed only when this declaration is completed.

17 Information



Note on Directive 2014/34/EU (ATEX Directive):

A supplement to Directive 2014/34/EU is included with the product if it was ordered according to ATEX.



Note on staff training:

Please contact us at the address on the last page for staff training information.

Should there be any doubts or misunderstandings in the preceding text, the German version of this document is the authoritative document!

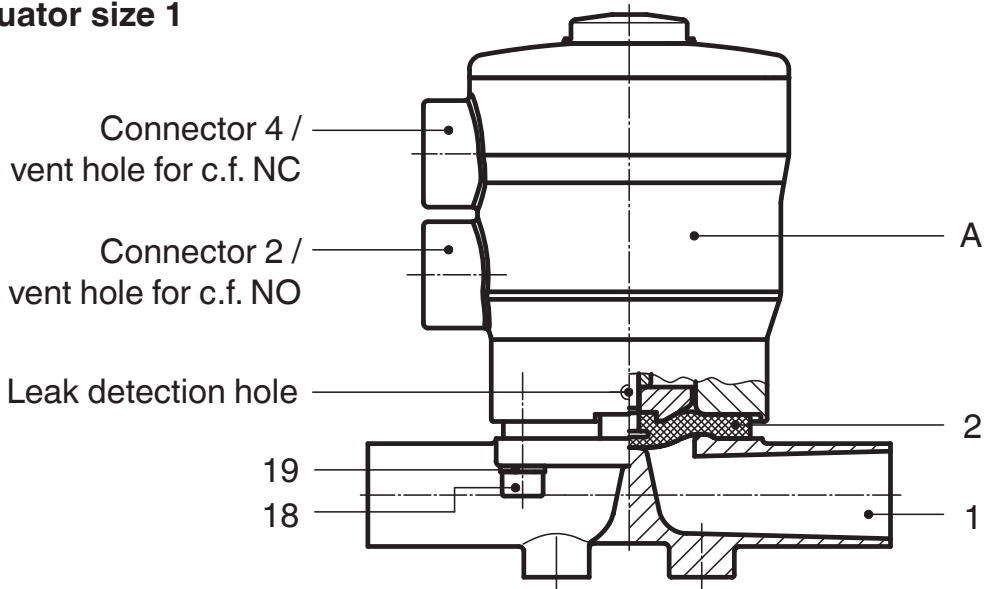
18 Troubleshooting / Fault clearance

| Fault | Possible cause | Fault clearance |
|--|--|---|
| Control medium escapes from vent hole* in the actuator cover for control function NC or connector 2* for control function NO | Lip ring faulty | Replace actuator |
| Control medium escapes from leak detection hole* | Spindle seal leaking | Replace actuator and check control medium for impurities |
| Working medium escapes from leak detection hole* | Valve diaphragm faulty | Check valve diaphragm for damage, replace diaphragm if necessary |
| Valve doesn't open or doesn't open fully | Control pressure too low (for control function NC) | Operate valve with control pressure specified in data sheet |
| | Pilot valve faulty | Check and replace pilot valve |
| | Actuator faulty | Replace actuator |
| | Control medium not connected | Connect control medium |
| | Valve diaphragm incorrectly mounted | Remove actuator, check diaphragm mounting, replace if necessary |
| Valve leaks downstream (doesn't close or doesn't close fully) | Actuator spring faulty (for control function NO) | Replace actuator |
| | Operating pressure too high | Operate valve with operating pressure specified in data sheet |
| | Control pressure too low (for control function NO and control function DA) | Operate valve with control pressure specified in data sheet |
| | Control medium not connected (for control function NO and control function DA) | Connect control medium |
| | Foreign matter between valve diaphragm and valve body weir | Remove actuator, remove foreign matter, check diaphragm and valve body weir for damage and replace if necessary |
| | Valve body weir leaking or damaged | Check valve body weir for damage, if necessary replace valve body |
| | Valve diaphragm faulty | Check valve diaphragm for damage, replace diaphragm if necessary |
| Valve leaks between actuator and valve body | Actuator spring faulty (for control function NC) | Replace actuator |
| | Valve diaphragm incorrectly mounted | Remove actuator, check diaphragm mounting, replace if necessary |
| | Bolting between valve body and actuator loose | Retighten bolting between valve body and actuator |
| | Valve diaphragm faulty | Check valve diaphragm for damage, replace diaphragm if necessary |
| Valve body connection to piping leaks | Actuator / valve body damaged | Replace actuator / valve body |
| | Incorrect installation | Check installation of valve body in piping |
| | Threaded connections loose | Tighten threaded connections |
| Valve body leaks | Sealing material faulty | Replace sealing material |
| | Valve body faulty or corroded | Check valve body for damage, replace valve body if necessary |

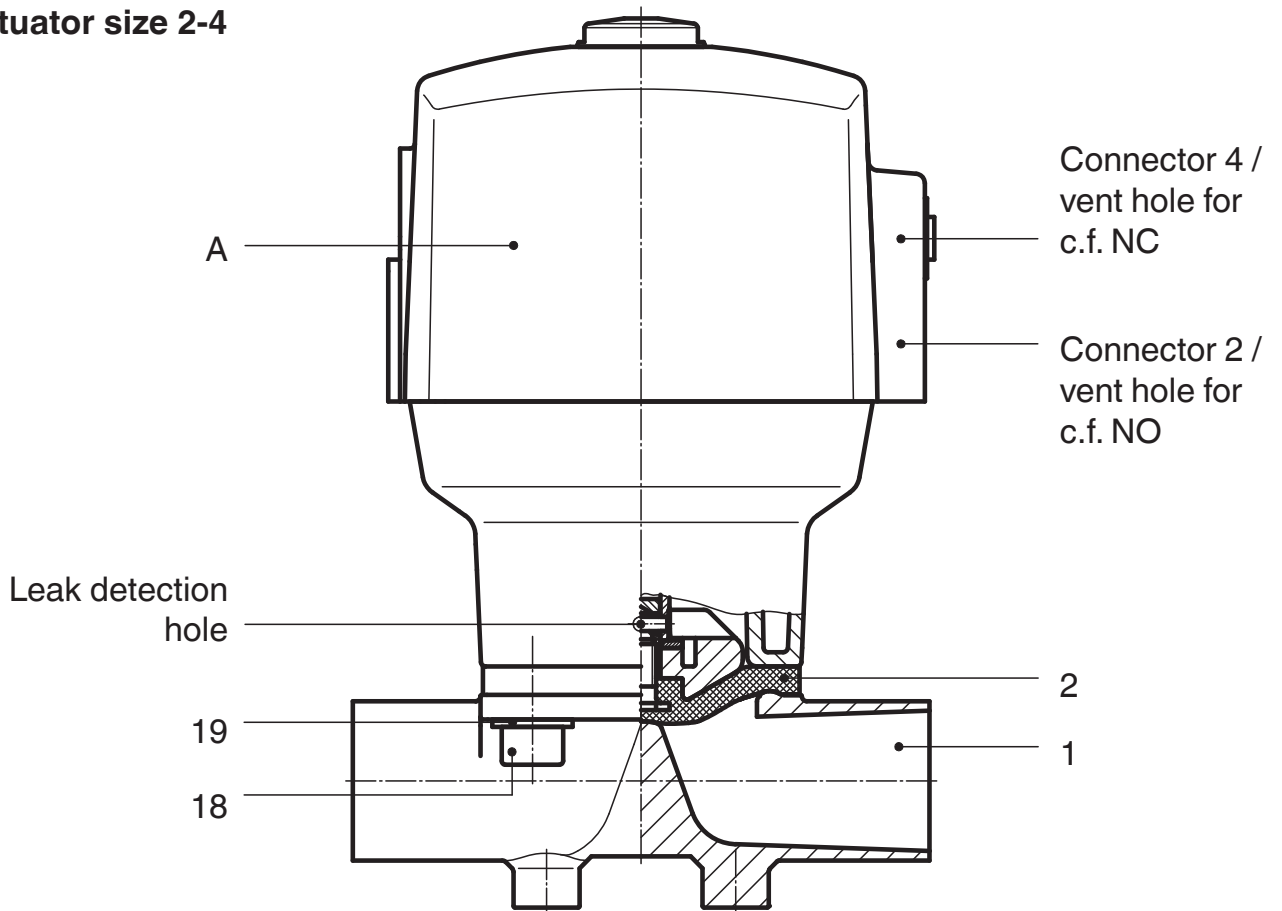
* see chapter 19 "Sectional drawings and spare parts"

19 Sectional drawings and spare parts

Actuator size 1



Actuator size 2-4



| Item | Name | Order description |
|------|------------|--------------------|
| 1 | Valve body | K612... MG 10 |
| | | K600... from MG 25 |
| 2 | Diaphragm | 600...M |
| 18 | Bolt | } 635...S30... |
| 19 | Washer | |
| A | Actuator | 9630... |

MG = diaphragm size

Declaration of Incorporation

according to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II, 1.B
for partly completed machinery

Manufacturer: GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG
Postfach 30
Fritz-Müller-Straße 6-8
D-74653 Ingelfingen-Criesbach

Description and identification of the partly completed machinery:

Make: GEMÜ Diaphragm valve, pneumatically operated
Serial number: from December 29, 2009
Project number: MV-Pneum-2009-12
Commercial name: Type 635

We hereby declare that the following essential requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC have been fulfilled:

1.1.3.; 1.1.5.; 1.1.7.; 1.2.1.; 1.3.; 1.3.2.; 1.3.3.; 1.3.4.; 1.3.7.; 1.3.9.; 1.5.3.; 1.5.5.; 1.5.6.; 1.5.7.; 1.5.8.; 1.5.9.; 1.6.5.; 2.1.1.; 3.2.1.; 3.2.2.; 3.3.2.; 3.4.4.; 3.6.3.1.; 4.1.2.1.; 4.1.2.3.; 4.1.2.4.; 4.1.2.5.; 4.1.2.6. a); 4.1.2.6. b); 4.1.2.6. c); 4.1.2.6. d); 4.1.2.6. e); 4.1.3.; 4.2.1.; 4.2.1.4.; 4.2.2.; 4.2.3.; 4.3.1.; 4.3.2.; 4.3.3.; 4.4.1.; 4.4.2.; 5.3.; 5.4.; 6.1.1.; 6.3.3.; 6.4.1.; 6.4.3.

We also declare that the specific technical documentation has been compiled in accordance with part B of Annex VII.

We expressly declare that the partly completed machinery complies with the relevant provisions of the following EC directives:

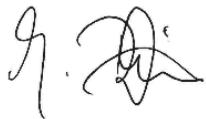
2006/42/EC:2006-05-17: (Machinery Directive) Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast) (1)

The manufacturer or his authorised representative undertake to transmit, in response to a reasoned request by the national authorities, relevant information on the partly completed machinery. This transmission takes place:

electronically

This does not affect the intellectual property rights!

Important note! The partly completed machinery may be put into service only if it was determined, where appropriate, that the machinery into which the partly completed machinery is to be installed meets the provisions of this Directive.



Joachim Brien
Head of Technical Department

Ingelfingen-Criesbach, February 2013

Declaration of Conformity

According of the Directive 2014/68/EU

Hereby we, **GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG**
Fritz-Müller-Straße 6-8
D-74653 Ingelfingen

declare that the equipment listed below complies with the safety requirements of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU.

Description of the equipment - product type

Diaphragm Valve
GEMÜ 635

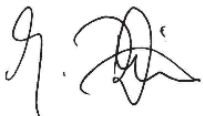
Notified body: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Number: 0035
Certificate no.: 01 202 926/Q-02 0036
Applied standards: AD 2000

Conformity assessment procedure:
Module H

Note for equipment with a nominal size \leq DN 25:

The products are developed and produced according to GEMÜ process instructions and quality standards which comply with the requirements of ISO 9001 and of ISO 14001.

According to section 4, paragraph 3 of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU these products must not be identified by a CE-label.



Joachim Brien
Head of Technical Department

Ingelfingen-Criesbach, March 2019



Änderungen vorbehalten · Subject to alteration · 09/2021 · 88261654



GEMÜ®